



Sommerferien-Kurswoche für Kids

14.–18. Juli 2014

Wir führen in der ersten Sommerferienwoche eine Schwimm-Kurswoche durch. Wählen Sie aus diesem Angebot aus:

Kurs 1: Goldfisch 09.15–09.45 Uhr, Mo/Mi/Do/Fr (ausser Dienstag)
Niveau: etwa Seehündli / Krebs
Alter: ca. 4–5 Jahre
Kosten: 4 × 30 Min. / Fr. 50.–

Kurs 2: Forelle 09.50–10.35 Uhr, Mo/Mi/Do/Fr (ausser Dienstag)
Niveau: etwa Seepferd / Frosch
Alter: ca. 5–6 Jahre
Kosten: 4 × 45 Min. / Fr. 70.–

Kurs 3: Delphin 10.40–11.25 Uhr, Mo/Mi/Do/Fr (ausser Dienstag)
Niveau: etwa Pinguin / Tintenfisch / Krokodil
Alter: ca. 7–8 Jahre
Kosten: 4 × 45 Min. / Fr. 70.–

Kurs 4: Technik 11.30–12.15 Uhr, Mo/Mi/Do/Fr (ausser Dienstag)
Niveau: Eisbär/Wal/Hecht/Technik
Alter: ca. 9–11 Jahre
Kosten: 4 × 45 Min. / Fr. 70.–

Teilnehmer: Teilnehmerzahl ist beschränkt – bei zu kleiner Teilnehmerzahl wird der Kurs abgesagt.
Anmeldung: So rasch als möglich direkt am Empfang des aqua-life. Die Anmeldung ist verbindlich.

Details entnehmen Sie aus der Ausschreibung, welche am Empfang im aqua-life aufliegt oder auf unserer Homepage www.aqua-life-faisswiesen.ch bereit steht. Anmeldungen für den nächsten regulären Schwimmschul-Kursblock nehmen wir ab sofort entgegen.

Ihr aqua-life Team



Neues Kursangebot

Baby-Schwimmen

Folgende Kurse bieten wir immer am Montagmorgen bei uns an:

4– 8 Monate	09.00–09.30 Uhr Baby 1
7–12 Monate	09.35–10.05 Uhr Baby 2
11–15 Monate	10.10–10.40 Uhr Baby 3
ab 15 Monate	10.45–11.15 Uhr Family 1

Kinderschwimmkurse

Montag

Seepferd 15.45 Uhr
Frosch 16.20 Uhr
Tintenfisch: 16.55 Uhr
Seehund: 17.35 Uhr

Mittwoch

Frosch 15.15 Uhr
Pinguin 15.50 Uhr
Tintenfisch 16.30 Uhr
Krokodil 17.05 Uhr
Eisbär 17.40 Uhr
Technik für Kids 18.15 Uhr

Freitag

Pinguin 17.20 Uhr
Seepferd 18.00 Uhr

Samstag

Seehund 09.05 Uhr
Seepferd 10.20 Uhr
Frosch 10.55 Uhr

Kursangebot Aqua-Fit

Montag (KM)

K1: 17.30–18.15 Uhr
P1: 18.20–19.05 Uhr
P2: 19.15–20.00 Uhr

Dienstag (KH)

S1: 18.30–19.15 Uhr
S2: 19.20–20.05 Uhr

Mittwoch (KH)

S4: 08.45–09.30 Uhr
S5: 09.35–10.20 Uhr
S6: 10.30–11.15 Uhr
G1: 11.20–12.05 (Gym)

Donnerstag (KH und KM)

S7: 09.00–09.45 Uhr (KH)
S8: 10.00–10.45 Uhr (KH)
K2: 18.00–18.45 Uhr (KM)
P3: 18.50–19.35 Uhr (KM)

K+S= Klassisch P= Power G= Gymnastik in stehtiefem Wasser

Anmeldungen nimmt gerne unser Empfang entgegen – die Anmeldeformulare können Sie auf unserer Homepage www.aqua-life-faisswiesen.ch herunterladen und sie liegen ebenfalls am Empfang auf. Telefonische Anmeldungen können keine entgegengenommen werden, wir danken für Ihr Verständnis. Achtung, beschränkte Teilnehmerzahl – es gilt die Reihenfolge des Eingangs am Empfang.

Ihr aqua-life Team

Bis er fliegen gelernt hat, braucht's die Rega.

Jetzt Gönner werden: www.rega.ch

regal 60 Jahre. Dank Ihrer Unterstützung.

«Ich bekämpfe Gewalt mit Worten, nicht mit Waffen.»

Dank Mut und Ihrer Hilfe.

SWISSAID Ihr mutiges Hilfswerk.

PC 30-303-5 www.swissaid.ch

Wenn Alltag schmerzt

www.rheumaliga.ch
PC 80-2042-1

Konfitüre

Rheumaliga Schweiz

Erneuerungswahlen Behörden und Kommissionen 2014–2018

Gestützt auf Artikel 29 der Gemeindeordnung hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 17. Juni 2014 folgende Mitglieder gewählt:

a) Kommission für Jugend, Familie, Alter und Kultur

- Burri Peter, Gerenstr. 25, 8305 Dietlikon (bisher)
- Häfliger Reto, Bettst. 22, 8305 Dietlikon (Vertreter kath. Kirche / bisher)
- Heiniger Barbara, Im Lindenacher 6, 8303 Bassersdorf (bisher)
- Müller-Leuzinger Daniela, Bärenweidstr. 1, 8833 Samstagern (Vertreterin EVD / neu)
- Müller Monica, Am Bach 11, 8305 Dietlikon (Vertreterin ref. Kirche / bisher)
- Schaad Heidi, Haldengutstr. 22, 8305 Dietlikon (Vertreterin Schule / bisher)
- Sekretariat: Albrecht Sabine, Bahnhofstr. 60, 8305 Dietlikon

b) Planungskommission

- Gall Rolf, Riedenerstr. 28, 8305 Dietlikon (Präsident IPK / neu)
- Seiler von Arx René, Steinackerstr. 6, 8305 Dietlikon (Präsident RPK / neu)
- Sekretariat: Bosshard Sandra (Bausekretärin), Hofwiesenstr. 32, 8305 Dietlikon

c) Wahlbüro

- Amsler Robert, Bahnhofstr. 13, 8305 Dietlikon (bisher)
- Bernhard Thomas, Säntisstr. 30, 8305 Dietlikon (bisher)
- Di Lorenzo Marianna, Sonnenbühlstr. 24, 8305 Dietlikon (bisher)
- Fischer Verena, Riedmühlestr. 13, 8305 Dietlikon (bisher)
- Flach Christian, Loorenstr. 40, 8305 Dietlikon (bisher)
- Flach Werner, Säntisstr. 21, 8305 Dietlikon (bisher)
- Gisler Monzón Franziska, Sonnenbühlstr. 37, 8305 Dietlikon (bisher)
- Heiniger Hansueli, Grundhof 3, 8305 Dietlikon (bisher)
- Hitz Beatrice, Klimmweg 26, 8305 Dietlikon (bisher)
- Keller Jacqueline, Hofwiesenstr. 15, 8305 Dietlikon (bisher)
- Künzler Ruth, Riedenerstr. 30, 8305 Dietlikon (bisher)
- Leist Jacqueline, Bromackerstr. 15, 8305 Dietlikon (bisher)
- Lemcke Benjamin, Claridenstr. 27, 8305 Dietlikon (bisher)
- Michel Ernst, Rebackerstr. 28, 8305 Dietlikon (bisher)
- Müller Ruben, Brunnenwiesenstr. 23, 8305 Dietlikon (bisher)
- Rosenberger Verena, Gerenstr. 3, 8305 Dietlikon (bisher)
- Schneider Monika, Sonnenbühlstr. 12, 8305 Dietlikon (bisher)

- Schnider Helene, Haldengutstr. 8b, 8305 Dietlikon (bisher)
- Wyden Morales Bernadette, Lindenstr. 1, 8305 Dietlikon (neu)
- Zuber Viviane, Glärnischstr. 4, 8305 Dietlikon (neu)
- Sekretariat: Keller Martin (Gemeindeschreiber), Bahnhofstr. 60, 8305 Dietlikon

d) Delegierte in den Zweckverband «Forstrevier Hardwald Umgebung (FRHU)»

- Flach Hans, Loorenstr. 40, 8305 Dietlikon (bisher)
– Stellvertreter und Ersatzdelegierter: Benz Ewald, Loorenstr. 5, 8305 Dietlikon (Gemeinderat)
- Bernhard Peter, Säntisstr. 26, 8305 Dietlikon (bisher)
– Stellvertreter und Ersatzdelegierter: Benz Hans Jörg, Hinentalstr. 3, 8305 Dietlikon (neu)

e) Delegierte in den Zweckverband «Gruppenwasserversorgung Lattenbuck (GWL)»

- Minder Hans, Gerenstr. 27, 8305 Dietlikon (bisher)
- Ruoss Armin, Brunnenwiesenstr. 25, 8305 Dietlikon (bisher)
- Rutschmann Marcel, Scheibenbühlstr. 55, 8305 Dietlikon (bisher)
- Ersatzdelegierter (bei einer Wahl von Cristina Wyss-Cortellini in den Vorstand): Flach Werner, Säntisstr. 21, 8305 Dietlikon (bisher)

f) Delegierte in den Zweckverband «Multikomponenten-Deponien des Zürcher Unterlandes (DEZU)»

- Leimbacher Erwin, Schwerzelbodenstr. 28, 8305 Dietlikon (bisher)
– Stellvertreter: Stadtmann Beat, Bettst. 16, 8305 Dietlikon (bisher)

Gegen die Wahlen gemäss Ziffer 1 lit. a) bis c) kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstr. 6, 8180 Bülach, erhoben werden (§ 151a Gemeindegesetz in Verbindung mit §§ 146 ff. Gesetz über die politischen Rechte).

Gemeinderat

Erstvermietung

Auf den 1. Juli 2014 vermieten wir an der Rosenbergstrasse 16 in Wallisellen top ausgebaute Wohnungen an bevorzugter Lage.

3½-Zimmerwohnungen **87 m²** **ab Fr. 2450.– exkl. NK (Fr. 180.–)**
3½-Attikawohnung **94 m²** **vermietet**

- Küche mit Induktionsherd, GS, Backofen, Steamer und Natursteinabdeckung
- WM/Tumbler in jeder Wohnung
- Sämtliche Räume in Eichenparkett
- Bad mit WC und sep. Dusche/WC
- Elektrisch bedienbare Lamellenstoren
- Direkter Zugang Garage/Lift

Für weitere Auskünfte oder einen Besichtigungstermin stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.
 B. Landolt Verwaltungen, 8306 Brüttsellen, Tel. 044 831 11 11, E-Mail: immoland@sunrise.ch

Schiessgefahr

Auf dem Schiessplatz Wangen-Brüttsellen wird wie folgt scharf geschossen:

Dienstag, 1. Juli 2014
08.00–10.30 Uhr

FULW RS 95 Dübendorf

Unter Ablehnung jeder Haftung im Nichtbeachtungsfalle wird jedermann aufgefordert, das Betreten des gefährdeten Gebietes zu unterlassen.

Luftwaffe
 Lehrverband FU 30
 Kdo FU Waffenplätze



Wir helfen Ihnen Ihre ungebetenen Gäste loszuwerden

- Marderabwehr
- Umweltgerechte Schädlingsbekämpfung
- Fassadenschutz gegen Tauben, Kleinvögel und Spinnen

Dorfstrasse 13 · 8306 Brüttsellen · Telefon 044 807 50 50 · www.insekta.ch

Montag, 30. Juni 2014, 19.30 Uhr im Saal Fadacher

Einladung zur Gemeindeversammlung

Bitte beachten:
Die Versammlung beginnt aufgrund der umfangreichen Traktandenliste ausnahmsweise bereits um 19.30 Uhr.

Traktanden

- 1 Revision Bau- und Zonenordnung
- 2 Bauabrechnung Erweiterung Alterszentrum Hofwiesen
- 3 Jahresrechnung 2013 politische Gemeinde
- 4 Jahresrechnung 2013 Schulgemeinde
- 5 Anfragen nach § 51 Gemeindegesetz

Anträge und Weisungen der Gemeindebehörden wurden als Beilage zum «Kurier» vom 30. Mai

2014 veröffentlicht. Die Broschüre kann zudem als PDF-Datei unter www.dietlikon.ch heruntergeladen werden.

Hinweise

Gemeinsame Gemeindeversammlung

Gestützt auf den Beschluss der Gemeindeversammlung vom 23. September 2010 wird die Versammlung der Schulgemeinde durch die Präsidentin der politischen Gemeinde geleitet. Die Protokollführung erfolgt getrennt.

Aktenauflage

Die zur Behandlung bestimmten Anträge und dazugehörigen Akten liegen seit Montag, 16. Juni 2014 im Gemeindehaus, Büro Nr. 14, zur Einsicht auf (Diensttag bis 18.00

2. Publikation



chule dietlikon



dietlikon

menschlich, offen, modern

Uhr, Freitag 07.15–14.15 Uhr).

Stimmrecht

In Angelegenheiten der politischen Gemeinde und der Schulgemeinde sind alle in Dietlikon niedergelassenen Schweizerinnen und Schweizer stimmberechtigt, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben. Die Niederlassung beginnt mit der Abgabe der Ausweisschriften.

Anfragerecht nach § 51 Gemeindegesetz

Jedem bzw. jeder Stimmberechtigten steht das Recht zu, über einen Gegenstand der Gemeindeverwaltung von allgemeinem Interesse eine Anfrage an die Gemeindevorsteherschaft zu richten. Solche Anfragen sind dem Gemeinderat bzw. der Schulpflege spätestens zehn Arbeitstage vor der

Gemeindeversammlung schriftlich und vom Fragesteller bzw. der Fragestellerin unterzeichnet einzureichen. Bei der Fristberechnung wird der Tag, an dem die Versammlung stattfindet, nicht mitgezählt. Massgebend ist das Datum des Eingangs bei der Gemeinde- oder Schulverwaltung.

Die Gemeindevorsteherschaft beantwortet die Anfrage in der Gemeindeversammlung. Sie teilt ihre Antwort dem Stimmberechtigten spätestens zu Beginn der Gemeindeversammlung schriftlich mit. Der/Die Stimmberechtigte hat das Recht auf eine kurze Stellungnahme. Eine Beratung und Beschlussfassung über die Antwort findet nicht statt.

Gemeinderat und Schulpflege

Unterhalt der Strassenbeleuchtung



Etwa alle fünf Wochen werden Unterhalts- und Reparaturarbeiten durchgeführt sowie der Ersatz von defekten Lampen vorgenommen. Diese Arbeiten können aus Gründen der Sicherheit sowie einer zügigen und effizienten Erledigung mit der Hebebühne nur tagsüber ausgeführt werden. **Darum ist es unumgänglich, dass die Beleuchtung auch am Tag eingeschaltet ist.**

Die Öffentliche Beleuchtung in Dietlikon gehört mit ca. 1 kWh pro Kandelaber/Tag zu den energieeffizientesten der Schweiz. Die Gemeindegewerke Dietlikon legen grossen Wert auf eine effiziente und

Terminplanung 2014

- Mittwoch, 09. Juli
- Mittwoch, 13. August
- Mittwoch, 10. September
- Mittwoch, 08. Oktober
- Mittwoch, 12. November
- Mittwoch, 03.+17. Dezember

sparsame Öffentliche Beleuchtung, ohne sicherheitsrelevante Aspekte zu vernachlässigen. Herzlichen Dank für die Kenntnisnahme.

Gemeindegewerke

Bauausschreibung

Swisscom (Schweiz) AG, Förlibuckstrasse 60–62, 8005 Zürich; Projektverfasser: Hitz und Partner AG, Tiefenastrasse 2, 3048 Worblaufen; Erstellung einer Mobilfunkanlage auf Flachdach, Moorstrasse 3, Kat.-Nr. 5254, Vers.-Nr. 653; Industriezone mit Dienstleistung I / Öffentlicher Gestaltungsplan «Zentrum Dietlikon Süd» (ES III)

Rechtsmittel

Die Gesuchsunterlagen liegen während 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf und können während den Schalteröffnungszeiten oder nach telefonischer Vereinbarung eingesehen werden. Während dieser Zeit können Baurechtsentscheide schriftlich bei der zuständigen Baubehörde angefordert werden. Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Pauschalgebühr von Fr. 50.– verrechnet. Wer das Begehren nicht innert der Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheids (§§ 314–316 PBG).

Baubehörde

Genehmigung

Mähenriedweg (Kat.-Nr. 3737), Teilweise Aufhebung und Neufestsetzung von Baulinien

Die Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich hat mit Nr. 5192 am 18.06.2014 verfügt:

Der Beschluss des Gemeinderats Dietlikon Nr. 50 vom 08.04.2014 betreffend teilweiser Aufhebung und Neufestsetzung der Baulinien am Mähenriedweg (Abschnitt Neue Winterthurerstrasse bis Industriestrasse) wird gemäss dem eingereichten Plan (Verkehrsbaulinien, dat. 28.11.2013) genehmigt.

Privater Gestaltungsplan

«Gerenstrasse»

Genehmigung durch Baudirektion

Die Baudirektion des Kantons Zürich hat mit Verfügung ARE/64/2014 vom 17. Juni 2014 die Festsetzung des privaten Gestaltungsplanes «Gerenstrasse» durch die Gemeindeversammlung vom 27. März 2014 genehmigt. Die Verfügung der Baudirektion wird nun im Sinne von §§ 6 und 89 des Planungs- und Baugesetzes öffentlich bekannt gemacht.

Gemeinderat



Ihre Spende lässt Rufiji wieder sehen. Schenken Sie Augenlicht: z.B. 10 Franken – SMS mit CBM10 an 339.

Online-Spende auf www.cbmswiss.ch
PC 80-303030-1 • 8027 ZÜRICH

cbm
christoffel blindenmission
gemeinsam mehr erreichen

Jeder Franken hilft
Rufiji, 2 Jahre, Tansania

Einkaufen bei www.tierherzen.ch und damit älteren und kranken Tieren helfen.

Tierherzen.ch ist ein Netzwerk von verschiedenen Online-Shops wie Apple, Dell, ExLibris, Heine, Interhome, Jelmoli, LeShop, Mövenpick, Quelle, Sprüngli u.v.m. mit dem Ziel durch die Verkaufserlöse älteren und kranken Tieren zu helfen.

Und natürlich können Sie im Tierherzen-Shop Katzen- und Hundefutter zu normalen Ladenpreisen einkaufen, welches garantiert an die Haustüre geliefert wird.

Tierherzen Shop
Das Netzwerk, das Tieren hilft
www.tierherzen.ch



Einsatz in Dietlikon

Grosse Jugendfeuerwehr Übung



Am 17. Mai 2014 haben sich rund 40 Jugendfeuerwehler/-innen aus dem Bezirk Bülach zu einer Übung in Dietlikon eingefunden. Ihre fünf Übungen sind über das ganze Jahr verteilt und finden jeweils am Samstagvormittag statt. Die Übungsorte wechseln laufend ab, dieses Mal war Dietlikon an der Reihe.

17 Feuerwehrleute standen an diesem Tag im Einsatz, um ein vielfältiges Programm an sieben Posten für die Jugendlichen anzubieten. Unter anderem wurden die Themen Hebekissen, Seile & Knoten,

Funk, Atemschutz und Seilzugapparat ausgebildet. Herzlichen Dank allen Helfern!

Beitritt zur Jugendfeuerwehr

Du möchtest mitmachen? Du wirst dieses Jahr 14 Jahre alt oder bist es schon und interessierst Dich für einen Beitritt in die Jugend-Feuerwehr? Wenn ja, dann melde Dich bei unserem Jugendfeuerwehrverantwortlichen Patrick Keller, Telefon 079 370 80 10. Er freut sich, Dich zu informieren und Deine Fragen zu beantworten.

Feuerwehr

Voranzeige Bundesfeier

Frauenpower am 1. August

Die Karriere unserer diesjährigen Festrednerin begann im Jahr 2002. Als 13jährige wurde Florence Schelling das erste Mal für ein Junioren-Nationalteam im Eishockey nominiert. Seit dem ging es steil bergauf. 2006 wurde Florence Schelling Stammtorhüterin der Schweizer Nationalmannschaft der Frauen, seit 2013 spielt sie für den EHC Bülach in der 1. Liga!



Gemeindepräsidentin Edith Zuber und Festrednerin Florence Schelling.

Mehr Details über diese junge, sympathische und erfolgreiche Sportlerin, die 2014 an den Olympischen Winterspielen in Sotschi Bronze gewann, erfahren Sie in einer der nächsten «Kurier»-Ausgaben. Und natürlich am Morgen des 1. August, den Sie sich schon jetzt reservieren sollten!

Gemeindeverwaltung

Aus der reformierten Kirchenpflege

Spezielle Anlässe

Country-Gottesdienst am 29. Juni

Ein besonderes Vergnügen steht uns am Sonntagmorgen, 29. Juni im Gottesdienst bevor. Honky Tonk Ernie und seine Band werden den Gottesdienst mit Blues, Country und Rock&Roll mitgestalten und danach im Chilegarte während dem Apéro weiter «jamen». Wir hoffen auf schönes Wetter und freuen uns auf viele Gäste.

Serenade im Chilegarte

am 6. Juli – mit Hang und Xang

Sehr speziell wird es am 6. Juli. Um 18 Uhr werden wir in neue Klang- und Xangwelten entführt von Bruno Bieri mit seinem Hang. Einem neu entwickelten Instrument: Ein Hohlkörper aus Metall, der entfernt an zwei verschweisste

reformierte
kirche dietlikon



Woks erinnert. Bruno Bieri «Troubadour mit und ohne Worte» entführt die Zuhörer in seine eigenen Klangwelten: Begleitet vom Hang erklingt sein Xang (Gesang) über fünf Oktaven, mal Obertongesang mit Juz, mal Mönchsgesang aus dem Himalaya. Vokale Naturklänge lassen innere Landschaften entstehen. Es wird gesungen, gepfiffen, gebrummelt und erzählt, sein Instrument verschmilzt mit ihm und entlockt dem Zuhörer Staunen, Lächeln, Freude am Überraschenden.

Bruno Bieri lebt in Bern. Neben seiner Konzerttätigkeit (Hang, Gesang und Alphorn) unterrichtet er an der pädagogischen Hochschule in Solothurn.

Hang, das ist ein von zwei Tüftlern aus Bern entwickeltes Instrument. Ein Hohlkörper aus Metall, der aussieht wie ein umgekehrter Wok mit Einbuchtungen. Diese ins

Blech eingehämmerten Tonfelder erzeugen mit der Hand geschlagen verschiedene Töne.

Neben dem Grundton schwingen auch die Oktave und die darüber liegende Quinte mit, was wir als reichen Klang wahrnehmen.

In Bieris Worten ist das Ziel der Serenade in Dietlikon «eine stimmige Betonung mit einer Note Humor». Wir dürfen gespannt sein, was der Künstler, der sich immer sehr vom Ort inspirieren lässt, darunter versteht...

Sollte es zweifelhaftes Wetter sein, wird die Serenade in der Kirche stattfinden. Aber falls das der Fall sein sollte, seien Sie nicht enttäuscht, denn in der Kirche wird die Klangvielfalt dieses Künstlers und seinen Instrumenten (Hang und Xang) noch viel besser zur Geltung kommen. Wir freuen uns auf Sie!

*Reformierte Kirchenpflege
Moni Müller*

Annahmeschluss für Einsendungen: Montag, 13.00 Uhr